Psalm 78— Logotechnical Analysis

Guidelines

- Please read the <u>General Introduction</u> as well as the Introduction to <u>Book I</u> and <u>Book III</u>.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the "Key to the charts".

Specific features of Psalm 78

- From a logotechnical point of view, the most outstanding feature of Psalm 78 is the relatively low density of the divine name numbers on the level of words. This can be explained by the fact that the structure of the text is governed by the number 11, a feature it shares with Judges 5. The structuring building blocks are arranged in a very regular fashion: 11 + 33 + 33 = 77 verselines on canto level, 4 + 6 + 7 + 7 + 6 = 30 strophes, 2 + 2 + 2 + 2 = 8 canticles, 2 + 2 = 4 sub-cantos, and 1 + 2 cantos.
- The consciously designed meaningful centre is the middle verseline, v. 35 (38 + 1 + 38). It is significantly highlighted by the divine title אֶלְיוֹן, of which the *middle instance* (of the 7 occurrences in the 11 Asaphite psalms) falls precisely within v. 35! Moreover, the numerical value of אֶלְיוֹן, 58, determines the number of words in the middle canticle, vs. 32-39. The very next verse, v. 36, after the middle verseline, is marked in the margin of the Leningrad Codex as the middle Masoretic verse of the Book of Psalms. To crown it all, Psalm 78 is positioned at the centre of the 11 Asaphite psalms (73-83) in Book III.
- A feature Psalm 78 shares with a considerable number of psalms is that it has distinct meaningful centres elsewhere in the text, in addition to that of the psalm as a whole.

Strophic structure - Boundary of Canto: | Sub-canto: | Canticle: |

- Van der Lugt: 1-2, 3-4, 5-6, 7-8 ||| 9-11, 12-14, 15-16 | 17-19, 20, 21-22 || 23-25, 26-28, 29-31 | 32-33, 34-35, 36-37, 38-39 ||| 40-41, 42-44, 45-46, 47-48 | 49-51, 52-53, 54-55 ||| 56-58, 59-61, 62-64 | 65-66, 67-69, 70-72 (3 cantos divided into sub-cantos and canticles, with 30 strophes, 77 verselines and 163 cola).
- Fokkelman: 1-3, 4 | 5-6, 7-8 ||| 9-11, 12-13, 14-16 | 17-18, 19-20, 21-22 | 23-25, 26-28, 29-31 ||| 32-33, 34-35 | 36-37, 38-39 | 40-41, 42-43 ||| 44-45, 46-47 | 48-49, 50-51 | 52-53, 54-55 | 56-58, 59-60 ||| 61-62, 63-64, 65-66 | 67-69, 70-72 (5 stanzas, 14 subsections, with 32 strophes, 77 verselines and 165 cola (taking vs. 9 and 20a-b as tricola).
- Labuschagne: same as Van der Lugt.

Logotechnical analysis

- Columns **a** and **b** show the number of words before and after the atnach.
- Column c: words in Cantos II and III; d: words in the Prologue, Canto I.
- The verselines are numbered in violet.

		Vs	I. Total	a	b	С	d
1	Heading מַשְׂבִּיל לְאָּסָף	3	2	2			
	ַרְתָי^ מִנְּיִר תּוֹרָתֵי^	1	3	3			3
	זַמֹּוֹ אָזְנָכֶׁם לְאִמְרֵי־פִּי:	Ţ	4		4		4
2	ּאָפְתְּחָה בְמָשֶׁל פֶּי^	\$ 2	3	3			3
	אָבִּיעָה' חִידוֹת מִנִּי־קֶדֶם:		4		4		4
	Strophe 1 Total, v. 1-2	2	14	= 6	+ 8	= 0	+ 14

```
3
                                   ^אַשֶּׁר שָׁמַענוּ וַנְּרֵעָם 3
                                                                             3
                                                                                                        3
                                                                    3
                                   וַאָבוֹתִינוּ סְפַּרוּ־לַנוּ:
                                                                    3
                                                                                      3
                                                                                                        3
                                     לא נכחדו מבניהם
                                                                    3
                                                                                                        3
   4
                                                                             3
                                                                    2
                                                                             2
                                                                                                        2
                                            לְדוֹר אַחַרוֹן
                               5 מַסַפּרִים תַהַלּוֹת יְהוָהַ^
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
                         ַנִעַזוּזְוֹ וְנָפָּלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָּׁה:
                                                                    4
                                                                                                        4
                           Strophe 2
                                                                        <u>=</u> 11
                                            Total, v. 3-4
                                                                  18
                                                                                                       18
                                            Total, v. 1-4
                                                                   32
                                                                        = 17
                                    וַיָּבֶם עֵרוּתוּ בְּיִעֲלְב 6
5 5a-b Middle verseline
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
  of Canto I (11 = 5 + 1 + 5) וְתוֹרֶה שֶׁם בִּישִׂרָאֵל
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
                                                                    4
                               ^אַשֶּׁר צָוָה אָת־אָבוֹתִינוּ^ 7
                                                                             4
                                                                                                        4
                                    להודיעם לבניהם:
                                                                    2
                                                                                      2
                                                                                                        2
  6
                               לַמַען יִדְעוּו הַוֹר אַחַרוֹן
                                                                             4
                                                                                                        4
                                            בַנִים יַוַּלֵדוּ^
                                                                    2
                                                                             2
                                                                                                        2
                                                                    3
                                                                                                        3
                                 יַקמוּ וַיִסַפַּרוּ לְבִנֵיהֵם:
                                                                                  + 5
                                                                                           = 0 + 21
                           Strophe 3
                                           Total, v. 5-6
                                                                  21
                                                                        = 16
  7
                                9 וְיַשִּׁימוּ בָאַלֹהָים כָּסְלָם
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
                              וַלָּא יַשְׁכַּחוּ מַעַלְלֵי־אָלְיֹ^
                                                                    4
                                                                             4
                                                                                                        4
                                                                    2
                                                                                      2
                                                                                                        2
                                         וּמִצְוֹתֵיו יִנִצְרוּ:
                                     10 וַלָּא יָהָיוּו כַּאֲבוֹתִם
   8
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
                                       דור סובר ומבה
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                                        3
                                   11 דור לא־הֶכֵין לְבָּוֹי
                                                                    4
                                                                             4
                                                                                                        4
                           וָלא־נָאָמְנַה אָת־אָל² רוּחִוֹ:
                                                                    5
                                                                                                        5
                                                                        = 17
                                                                                      7
                           Strophe 4
                                           Total, v. 7-8
                                                                                               0
                                                                                                    + 24
                                                                        = 50
                                                                                  + 27
                                                                                               0
                           Canto I
                                           Total, v. 1-8
                                                                                                    + 77
  9
                        12 בָּנֵי־אֶפְּרַיִם נוֹשָׁקֵי רוֹמֵי־קָשֶׁת^
                                                                                               5
                                                                    5
                                                                             5
                                                                    3
                                       הַפְּכוּ בִּיִוֹם קָרָב:
                                                                                      3
                                                                                               3
 10
                              ַלָּא שַׁמָרוּ בָּרֵית אֱלֹהֵים^
                                                                    4
                                                                             4
                                                                                               4
                                 וּבתוֹרַתוֹ מֵאֲנִוּ לַלֶבֶת:
                                                                    3
                                                                                      3
                                                                                               3
                                                                    2
 11
                                     ^וַ וַיִּשְׁכַּחָוּ עֲלִילוֹתֵיוֹי
                                                                             2
                                                                                               2
                               וָנִפְּלְאוֹתָיו אֲשֵׁר הַרַאַם:
                                                                    3
                                                                                      3
                                                                        <u>=</u> 11
                           Strophe 5 Total, v. 9-11
                                                                   20
                                                                                      9
                                                                                              20
                                                                        = 28
                                          Total, v. 7-11
                                                                                  + 16
                                                                                              20
 12
                               ַנגר אַבותם עשה פּלא^
                                                                             4
                                                                                               4
                             בָּאָרֶץ מִצְרַיִם שָּׂרֵה־צְּעַן:
                                                                                      4
                                                                                               4
 13
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                               3
                                     ^בַקע יֱם וַיַּעֲבִירֶם 16
                                                                    4
                                    וַיַּצֵב־מַיָם כִּמוֹ־נֵד:
                                                                                      4
                                                                                               4
 14
                                     ^וַיַּנְחֵם בֵּעָנֵן יוֹמֶם 17
                                                                    3
                                                                             3
                                                                                               3
                                וְכָל בַּלַיְלָה בְּאֲוֹר אֵשׁ:
                                                                                 + 12
                           Strophe 6 Total, v. 12-14
                                                                  22
                                                                        = 10
```

15	י בַּמִּדְבֵּר^	יְבַקַּע ֻצָּרִיב	18	3	3		3		
	ּגָּה: מָוֹת רַבָּקה:	וַיִּשְקְ כִּתְהנ		3		3	3		
16	ם מִסֶּלַעי	וַיּוֹצְאׁ נוֹזְלְי	19	3	3		3		
	רות מֶיִם:	וַיֻּוֹרֶד כַּנְּהָן		3		3	3		
	Strophe 7 Total			<u>12</u>	= 6	+ 6	= 12	+	0
		ıl, v. 12-16		34	= 16	+ 18	= 34	+	0
	Canticle II.1.1	v. 9-16		54	= 27	+ 27	= 54	+	0
17	ַ לַחֲמאַ־לָוֹי	–	20	4	4		4		
	יוֹן בַּצִּיֶּה:	לַמְרוֹת עֶּלְ		3		3	3		
18	ּ ׃ְלְבָבֶם^	וַיְנַסוּ־אָל ³ ו	21	3	3		3		
	לַ לְנַפְּשָׁם:	ַלְשְׁאָל־אָכֶי		3		3	3		
19	להִים אָמְרוּ	1	22	2	2		2		
	^	הַנוּכַל אֶל ⁴		3	3		3		
	וֹן בַּמִּרְבָּר:	ַלַעָרָךְ שָׁלְוּ		3		3	3		
	Strophe 8 Tota	ıl, v. 17-19		21	= 12	+ 9	= 21	+	0
20	ירו וַיָּזָוּבוּ מַיִם	הֵן הִכְּח־צׁו	23	5	5		5		
	יָ ֹ פּרָּ	וּנְחָלֹיֶם וֹּשְׁוּ		2	2		2		
	וַנַכַל תֻּתי	הַנֵּם־ֻלֶּחֶם	24	4	4		4		
	אַר לְעַמּוֹ:	אָם־יָכִין שְׁ		4		4	4		
	Strophe 9	otal, v. 20		15	= 11	+ 4	= 15	+	0
21	ָרְבָּרְ <u>ר</u> ְעַבְּּרִ	לָבֵןו שָׁמַע	25	4	4		4		
	^בַיַּצְלָב	וָאֵשׁ נִשְּׂלָה		3	3		3		
	ָה בְישָׁרָאֵל:	וְנֵם ֹאַךּ עָׁלָ		4		4	4		
22	זינוּ בֵאלֹדֻים^	ַבָּיָ לָא ֻהָּאֱנִ	26	4	4		4		
	:ישוּעָתוֹ	וְלָאֹ בְטְחׁוּ		3		3	3		
	Strophe 10 Total	ıl, v. 21-22		<u>18</u>	= 11	+ 7	= 18	+	0
	Canticle II.1.2	v. 17-22		<u>54</u>	= 34	+ 20	= 54	+	0
	Sub-canto II.1	v. 9-22		108	= 61	+ 47	= 108	+	0
23	⊃ מִמַּעַר	וַיְצַו שְׁחָקִיוּ	27	3	3		3		
	ים פַֿתְח:	וְדַלְתֵי שָׁמַוִּ		3		3	3		
24 Middle verseline	e הָם מָן לָאֱלָלי	וַיִּמְשֵׁר עֲלֵי	28	4	4		4		
Canto II (33 = 16 +	בַתן לָמוֹ: (16 + 1	וּדְגַן ׄשָׁמַׁיִם		4		4	4		
25	ים אָכַל אָישׁ ^	לֶ חֶם ֻאַבִּירִ	29	4	4		4		
	ו לָהֶם לִשְׂבַע:	צירָה שָׁלַח		4		4	4		
	Strophe 11 Total	ıl, v. 23-25		22	= 11	+ 11	= 22	+	0
26	ַבְשָׁמֻיִם^	ַיַפַע ֻקְדִים	30	3	3		3		
	רַנימָן:	וַיְנַהֶג בְּעָיּוֹ		3		3	3		
27	רָם כֶּעָפָּר שְׁאֵר^	וַיִּמְשֵׁר עֲלֵי	31	4	4		4		
	: אַוֹף כְּנָרְ	וְּכְתְוֹל יַמִּינ		4		4	4		
28	ב מַּחֲנָהוֹי^	וַיַּפֵּל בְּקֶרֶנ	32	3	3		3		
	בָּנֹתֵיו:	סָבִיב לְמִשְׁ		2		2	2		
	Strophe 12 Total				= 10	+ 9	= 19	+	0

```
29
                              ^בּיאָכִלוּ וַיִּשִׂבִּעוּ מְאָד
                                                                       3
                                                                                        3
                                                              3
                                 ותאותם יבא להם:
                                                               3
                                                                               3
                                                                                        3
                                  ^א־זרוּ מתאותם 34
                                                              3
30
                                                                       3
                                                                                        3
                                עור אַכַלָם בַפִּיהֵם:
                                                               3
                                                                               3
                                                                                        3
31
                            וָאַרְ אֱלֹהָיםו עַּלַה בַהם
                                                              4
                                                                       4
                                                                                        4
                                                                       2
                                 וַיַבַרג בִּמִשְׁמַנֵּיבָם^
                                                              2
                                                                                        2
                            ובחורי ושראל הכריע:
                                                              3
                                                                               3
                                                                      12
                     Strophe 13 Total, v. 29-31
                                                             21
                                                                                                0
                                                                     33
                     Canticle II.2.1
                                                             62
                                                                           + 29
                                                                                   = 62
                                            v. 23-31
32
                             מבּכַל־זֹאַת חַמָאוּ־עוֹד^ 36 בַּכַל־זַאָת
                                                              4
                                                                       4
                                                                                        4
                           ּוִלְאֹ־הֵאֵמִינוּ בִּנִפְּלְאוֹתֵיו:
                                                                               3
                                                               3
                                                                                        3
33
                                וַיכַל־בַּהבל ימיהם^
                                                               3
                                                                       3
                                                                                        3
                                   ושנותם בַבַּהַלָה:
                                                               2
                     Strophe 14 Total, v. 32-33
                                                             12
                                                                       7
                                                                               5
                                                                                      12
                                                                                             + 0
34 34-35a, middle words אָם־הַרֶנֶם וּדְרֶשׁוּהוֹיף
                                                              3
                                                                       3
                                                                                        3
   (528 = 259 + 10 + 259)
                                  ישָׁבוּ וְשִׁחֲרוּ־<mark>אֵל</mark>ֹּ:
                                                                                3
                                                                                        3
                                                               3
35 Meaningful centre אַלהֵים צוּרֶם^
                                                               4
                                                                       4
                                                                                        4
 Middle verseline (38+1+38) בֹאַלֶם:
                                                              3
                                                                                3
                                                                                        3
                                                                      7
                                                                               6
                                                                                  = 13
                                                                                             + 0
          = 58
                     Strophe 15 Total, v. 34-35
                                                             13
                                   וַיִּפַתְּוּהוּ בִּפִיהֵם^
                                                              2
                                                                       2
                                                                                        2
36
                                ובלשונם יכובו־לו:
                                                               3
                                                                               3
                                                                                        3
                                ^וַלְבַּם לֹא־נַכְוֹן עְמוֹי
                                                              4
37
                                                                       4
                                                                                        4
                                וַלָּאׁ נָאֶמְנֹוּ בַּבְרִיתִוֹ:
                                                                               3
                                                                                        3
                                                               3
                     Strophe 16 Total, v. 36-37
                                                             12
                                                                       6
                                                                               6 =
                                                                                      12
                                                                                             + 0
                             ל2 וִהָוּא רַחוּםו יִכַפֵּר עַוֹן 42
38
                                                              4
                                                                       4
                                                                                        4
                                                              2
                                                                       2
                                                                                        2
                               43 והרבה להשיב אַפּוֹי
                                                               3
                                                                       3
                                                                                        3
                               וַלְאֹיַנִעִיר כַּל־חַמַתְוֹ:
                                                               4
                                                                                        4
39
                                                               4
                                                                       4
                              ^בַּיַלר כִּי־בַשֵּׁר הַמַּה
                                                                                        4
                              רוח הולך ולא ישוב:
                                                               4
                     Strophe 17 Total, v. 38-39
                                                                  = 13
                                                                               8
                                                                                      21
                                                                                                0
                     Canticle II.2.2
                                                                      33
                                                                              25
                                                                                      58
                                            v. 32-39
                                                                           +
                                                                                                0
                     Canto II
                                                            228
                                                                 = 127
                                                                          +101 = 228
                                                                                                0
                                     Total, v. 9-39
40
                             ^בַּמָּה יַמְרוּהוּ בַמִּדבַּרֹ
                                                              3
                                                                       3
                                                                                        3
                                                                               2
                                 יַעַצִיבוּהוּ בִּישִׁימִוֹן:
                                                               2
                                                                                        2
                                                                                        3
                                  אל<sup>7</sup>^ וַיִּשְׁוּבוּ וַיִנְסָוּ אָל
                                                               3
                                                                       3
41
                              וּקְרוֹשׁ יִשְׂרַאֵל הַתְווּ:
                                                              3
                     Strophe 18 Total, v. 40-41
                                                                               5
                                                             11
                                                                       6
                                                                                   = 11
                                  ^זַבְרָוֹ אֵת־יַדוֹי
42
                                                              4
                                                                       4
                                                                                        4
```

	׳ יוֹם אֲשֶׁר־פָּדָם מִנִּי־צָּר:		5		5	5		
43	^אֲשֶׁר־שֶׂם בְּמִצְרַיִם אְתוֹתֵיו	48	4	4		4		
	′ וּמוֹפְּתָׁיו בִּשְׂבִה־צְּעַן:		3		3	3		
44	ַרַבָּךְ ֻלְּדָם וְאֹרֵיהֶםׁ^	49	3	3		3		
	וְנֹזְלֵיהֶם בַּל־יִשְׁתְוּן:		3		3	3		
	Strophe 19 Total, v. 42-44		22	= 11	+ 11	= 22	+	0
45	יְשַׁלַּח בָּהֶם ֻעָּרֹב וַיּאֹכְלָם^	50	4	4		4		
	:בְבַרָבִע וַתִּשְׁחִיתִם		2		2	2		
46	וֹיִתֵּן לֶחָסִיל יְבוּלֶם^	51	3	3		3		
	:וְיגִיעָׁם לָאַרְבֶּּה		2		2	2		
	Strophe 20 Total, v. 45-46		11	= 7	+ 4	= 11	+	0
47	יַהְרָג בַּבָּרֶד זַּפְּנָם^	52	3	3		3		
	׳ וְשָׁקְמוֹתָם בַּחֲנָמַל:		2		2	2		
48	וַיַּסְגָּר לַבָּרֶד בְּעִירֶם^	53	3	3		3		
	וּמִקְנֵיהֶם לְּרְשָׁפִּים:		2		2	2		
	Strophe 21 Total, v. 47-48		<u>10</u>	= 6		= 10	+	0
	Canticle III.1.1 v. 40-48		54	= 30	+ 24	= 54	+	0
49	יְשַׁלַּח־בָּבוּו חֲדְּוֹן אַפּוֹ	54	4	4		4		
	^הְנָעַם וְצָּרֶה		3	3		3		
	מִשְׁלַחַת מַלְאֲבֵי רָאִים:		3		3	3		
50	יְפַּלֵס נָתִיב לְאַׁפּוֹ	55	3	3		3		
	לֹא־חָשַׂךְ מִנְּוֶת נַפְּשֻׁם^		4	4		4		
	וְחַיֶּתָׁם לַצֶּבֶר הִסְגִּיר:		3		3	3		
51	וַיֶּךְ כָּל-בְּכָוֹר בְּמִצְרֵיִם^	56	4	4		4		
	ַראשׁיָת אוֹנִים בְּאָהֱלֵי־חָם:		4		4	4		
	Strophe 22 Total, v. 49-51		28	= 18	+ 10	= 28	+	0
52	ַרַּפַע כַּצָּאון עַמָּוֹי	57	3	3		3		
	:וַיַנְהָגֵם ׁ כַּאַׁדֶר בַּמִּדְבֶּ		3		3	3		
	Total, v. 40-52		88	= 51	+ 37	= 88	+	0
53	ַנַיַּנְתֵּם ֻלָּבֶּמַח וְלָא פָּתֻּרוּי	58	4	4		4		
	וָאֶת־ׁאוֹיְבֵיהֶׁם כִּפְּח הַיָּם:					4		
	Strophe 23 Total, v. 52-53		14	= 7	+ 7	= 14	+	0
54	ֿוֹיָבִיאָם אָלְ-נִּבַנּלְ לַּדְשָׁוֹּי	59	4	4		4		
	הַר-ׄיָה קָנְתָה יְמִינְוֹ:		4		4	4		
55	וַיְגָרֶשׁ מִּבְּנִיהֶםוּ גּוֹיִם	60	3	3		3		
	וֹגֶפָּילֵם בְּעֶלֶכֶל נַחֲלֶהי		3	3		3		
	ַנַיַשְׁבֵּן בְּאָהֶלֵיהֶם שִׁבְמֵי יִשְׂרָאֵל:		<u>4</u>		4	4		
	Strophe 24 Total, v. 54-55			= 10	+ 8		+	
	Canticle III.1.2 v. 49-55			= 35		= 60		0
	Sub-canto III.1 v. 40-55		114	= 65	+ 49	= 114	+	U

	^וְיָנַפּנוּ וַיַּמְרִוּ אֶת־אֱלֹהַנִים שֶּלְיֵוֹן	61	5	5		5		
of Canto III (33	ֹןעֵרוֹתָיו לָאׁ שָׁמָּןרוּ: (1+1+16=3=16		3		3	3		
57	וַיִּפְּנוּ וַיִּבְנְּדוּ כַּאֲבוֹתֶם^	62	3	3		3		
	׳ נֶהְפְּכֹוּ כְּקֶשֶׁת רְמִיָּה:		3		3	3		
58	יַיַּכְעִיסְוּהוּ בְּבָמוֹתֻם^	63	2	2		2		
	׳ וּבִפְּסִילֵיהֶם יַקְנִיאְוּהוּ:		2		2	2		
	Strophe 25 Total, v. 56-58		18	= 10	+ 8	= 18	+	0
59	^שְׁבַּוֶע ֻאֱלֹהִים וַיִּרְעַבֻּר	64	3	3		3		
	וַיִּמְאַס´ מְאֹד בְּיִשְׂרָאֵל:		3		3	3		
60	רֹיִּפִּיִשׁ בִּוֹשְׁכֵּן שִׁלְוֹי	65	3	3		3		
	אֹהֶל שָׁבֵּן בָּאָדָם:		3		3	3		
61	רַיִּתֵּן לַשְּׁבִי עָזָוֹי	66	3	3		3		
	ּוְתִפְּאַרְתִּוֹ בְיַד־צָּר:		3		3	3		
	Strophe 26 Total, v. 59-61		18	= 9	+ 9	= 18	+	0
62	רַיַּסְגַּר לַחֶרֶב עַּמָוֹי^	67	3	3		3		
	וּבְנַחֲלָתוֹ הִתְעַבָּר:		2		2	2		
63	בַחוּרָיו אָכִלָּה־אָשׁ^	68	3	3		3		
	´וּבְתוּלֹתֵיו לְאׁ הוּלַּלְוּ:		3		3	3		
64	כֹּהֵנָיו בַּחֵרֵב נָפַלוֹי^ מֹהַנָיו בַּחֵרֵב נָפַלוֹי	69	3	3		3		
	וָאַלְמִנֹתָיוֹ לְא תְבַּבֵּינָה:		3		3	3		
	*							
	Strophe 27 Total, v. 62-64			= 9		= 17	+	0
				= 9 = 28			+	<u>0</u> 0
65	Strophe 27 Total, v. 62-64	70	<u>17</u>		+ 8	= 17	+	<u>0</u> 0
65	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64	70	17 53 3 3	= 28	+ 8	= 17 = 53	+	<u>0</u> 0
65 66	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיַּקץ כְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיי כְּנָבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְיֵן: רַיַּך־צָּרָיו אָחָוֹר^	70 71	17 53 3	= 28	+ 8 + 25	= 17 = 53 3	+	0
	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיִּקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי^ בְּנְבּוֹר מִתְרוֹנֵן מִיְיִין: וַיִּךְ־צָּרְיוֹ אָחְוֹר^ חֶרְפַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ:		17 53 3 3 3 4	= 28 3 3	+ 8 + 25 3 4	= 17 = 53 3 3 3 4		
66	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַּבְּיִלְץ בְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי בְּיִבְיוֹ מְיְיוֹן: בַּרְ־צָּרְיוֹ אָחְוֹר^ תַּרְבַּּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: Strophe 28 Total, v. 65-66	71	17 53 3 3 3 4 13	= 28 3 3 = 6	+ 8 + 25	= 17 = 53 3 3 4 = 13		0 0
	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיַּקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲּדֹנְיי כְּנְבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְּיֵן: רַיַּך־צָּרְיוֹ אָחְוֹר^ חַרְבַּּת עוֹלֶם נַתַן לְמוֹ: Strophe 28 Total, v. 65-66 רַיִּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶךְף^	71	53 3 3 3 4 13 3	= 28 3 3	+ 8 + 25 3 4 + 7	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3		
66	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיִּקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲּדֹנְיִי בְּיִבְּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְיִן: תַיְבְּרִי אָחָוֹר^ תַּרְפַּת עוֹלָם נַתַן לְמוֹ: Strophe 28 Total, v. 65-66 רַיִּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶף^ וּבְשֵׁבֶט אֶבְּרִים לָא בְחָר:	71 72	17 53 3 3 4 13 3 4	= 28 3 3 = 6 3	+ 8 + 25 3 4	= 17 = 53 3 3 4 = 13 4		
66	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 נְיִּכְץ כְּיִשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי^ בְּגְבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיּיְין: תַּרְפַּת עוֹלֶם נַתַן לְמוֹ: נִיּרְ־צְּרָיוֹ אָחָוֹר^ Strophe 28 Total, v. 65-66 נְיִּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֵףְ^ וְיִבְּשֵׁבֶט אֶבְּרַיִם לָא בְחָר: וַיִּבְתַר אֶת־שֵׁבֶט יְהוּדֶה^	71 72	17 53 3 3 4 13 3 4	= 28 3 3 = 6	+ 8 + 25 3 4 + 7	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4		
66 67 68	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיִּקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲּרֹנְיִי ^ בְּיִבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיּיִין: יַּיְרְ־צָּרְיוֹ אָחְוֹר^ חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיּמְצַס בְּאָהֶל יוֹסֶף^ וּיִמְצַס אֶפְרַיִם לְא בָחְר: וִיְּמְצַס אֶפְרַיִם לְא בָחְר: וִיְּבְתַר אֶת־תַר צִיּוֹן אֲשֶׁר אָהֵרֵה^	717273	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5	= 28 3 3 = 6 3 4	+ 8 + 25 3 4 + 7	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5		
66	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 נְיּכְץ כְּיִשֵׁןוּ אֲדֹנְיֹי בְּגְבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיּיְין: נַיְרְ־צְּרָיוֹ אָחָוֹר^ סְרְפַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נַיְרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶףְ^ זִיּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶףְ^ זִיּכְשֵׁבֶט אֶפְרַיִם לְא בָחָר: נִיּבְחַר אֶת־הַר צִיּוֹן אֲשֶׁר אָהַב: נַיְבָן כְּמוֹ־רָמִים מִקְדְּשֻׁוֹי	717273	17 53 3 3 4 13 4 4 5 4	= 28 3 3 = 6 3	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4		
66 67 68	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיִּקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲּרֹנְיִי ^ בְּיִבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיּיִין: יַּיְרְ־צָּרְיוֹ אָחְוֹר^ חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיּמְצַס בְּאָהֶל יוֹסֶף^ וּיִמְצַס אֶפְרַיִם לְא בָחְר: וִיְּמְצַס אֶפְרַיִם לְא בָחְר: וִיְּבְתַר אֶת־תַר צִיּוֹן אֲשֶׁר אָהֵרֵה^	717273	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5	= 28 3 3 = 6 3 4	+ 8 + 25 3 4 + 7	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 5	+	
66676869	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רְיַקְץ בְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי בְּיִבְּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְיִן: חַרְבַּת עוֹלָם נַתַן לְמוֹ: נִיְּדְ־צָּרְיוֹ אָחָוֹר^ Strophe 28 Total, v. 65-66 רְמִים בְּאַבֶּל יוֹסֶף^ וְיִבְשַׁבֶּט אֶפְּרִים לָא בָחָר: וִיְבְשַׁבֶט אֶפְּרִים לָא בָחָר: אָת־תַר צִיּוֹן אֲשֶׁר אָבֵּר: יַבְּלֵן בְּמוֹ־רָמִים מִקְדְּשֵׁוֹי^ אָת־תַר צִיּוֹן אֲשֶׁר אָבֵּר: נִיבֶן בְּמוֹ־רָמִים מִקְדְשֵׁוֹי^ Strophe 29 Total, v. 67-69	71727374	17 53 3 3 4 13 4 4 5 4 3 23	= 28 3 3 = 6 3 4 4 = 11	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5	= 17 = 53 3 3 4 = 13 4 4 5 4 3 = 23	+	0
66 67 68	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַיּקָץ בְּיְשֵׁןוּ אֲדֹנְיֹי בְּיִבְּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיּיֵון: תַּבְּתֹּ עוֹלֶם נַתַן לְמוֹ: תַּבְּתֹ עוֹלֶם נַתַן לְמוֹ: נִיּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶף^ זִּיבְשַׁבֶּט אֶפְּרַיִם לְאֹ בָחְר: וַיְבְשַׁבֶט אֶפְרַיִם לָא בָחְר: תַּבְּן בְּמוֹ־,רְמִים מִקְדְשִׁוֹי בְּאָרֶץ יְסָדָה לְעוֹלָם:	71727374	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5 4 3	= 28 3 3 = 6 3 4 4	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 5	+	0
66676869	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רְיַקְץ כְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי בְּנְבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְּיוֹן: תַּרְבַּת עוֹלָם נַתַן לְמוֹ: תַּרְבַּת עוֹלָם נַתַן לְמוֹ: נִיּרְ־אָּתְר יוֹסֶרְּ^ Strophe 28 Total, v. 65-66 רְיַמָּט אֶפְּרֵים לְאֹ בְחָר: וִיְּבָשׁ אֶפְרֵים לָא בְחָר: תִּרְבוֹ בְּמוֹ רְמִים מִקְרָשׁוֹ רְּאַבֵּוֹ בְּיוֹן אֲשֶׁר אָהֵב: נִיבֶן כְּמוֹ- רָמִים מִקְרָשׁוֹ רְּאַבִּוֹ בְּיִּנְן יְסָדָה לְעוֹלָם: בּאָרֶץ יְסָדָה לְעוֹלָם: מִבְּרָוֹר בְּדָוֹך שַבְּרָוֹר יִעַבְּהַוֹּר יִיִּבְּוֹר בְּדָוֹר שִבְּרָוֹר יִעַבְּהָוֹר יִיִּבְוֹר בְּדָוֹר שִבְּרָוֹר יִעַבְּהַוֹּר יִיִּבְחַר בְּדָוֹך שַבְּרָוֹר יִעַבְּהַוֹּר יִיִּבְּתַר בְּדָוֹך שִבְּרָוֹר יִעַבְּהַוֹּר יִיִּבְתַר בְּדָוֹך שִבְּרָוֹר יִעַבְּהַוֹר בְּיִנְרָ עִבְּרָוֹר יִעַבְרָוֹר יִעַבְּהָוֹר יִיִּבְּתַר בְּדָוֹר שִבְּרְוֹר יִעַבְּהַוֹר יִיִּבְּתַר בְּדָוֹך עִבְּרְוֹר יִעַבְּהָוֹר יִיִּבְוֹר בְּדָוֹר יִעִבְּרְוֹר יִעִבְּרְוֹר יִעִּרְה בְּדָוֹך עִבְּרְוֹר יִעִרְהִר בְּדָוֹך עִבְּרָוֹר יִיִּיִרְרִין יִיִּבְתַר בְּדָוֹך עִבְּרָוֹר יִיִּיִר בְּדָוֹר עִבְּרָוֹר יִעִבְרָּוֹר יִיִּבְרָר יִיִּוֹר בְּיִרְרָר יִעִּבְרָּוֹר יִיִּבְרָר יִיִּוֹר בְּדָוֹר יִיִּבְרְרִר יִעִרְרִר יִיִּבְרְרִר יִעִרְרִר יִיִּבְרָר יִיִּרְרִר יִּבְרוֹר יִיִּבְרְרִיך יִיִּבְרְרָר יִעְרָּרְרִין יִבְּרָר יִּבְּרְרֵיך יִבְּרְרֵיך יִבְּרְרָר יִבְּרָר יִיִּרְרְרִיך יִבְּרְרֵיך יִבְּרְרָר יִבְּרָר יִבְּרְרִר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְנִר יִּבְּרְנִר יִבְּרְרָר יִבְּרְרֵיך יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרִר יִּבְרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרִר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרְרְיִרְרְרְיִרְרְרְרִרְיִרְרְרְיִרְרָר יִבְּרְרָר יִבְּרְרָר יִּרְרְרָר יִּבְרְרָר יִּבְּרְרָר יִרְרָר יִבְּרְרָר יִיִּרְרְרְרִר יִּיִרְר יִּבְרְרָר יִּבְּרוֹר בְּרְרָר יִיִּבְרוֹר בְּרְרָר יִיִּרְרְר יִּבְרְרָר יִיּבְרְרָר יִיִּרְרְרְרְרְיִיּרְיִייְיִיּיוֹי עִּיִייְרְיִיוּי עִיִּיְיִייִין יִּיְיִייִייִין יִיִּיִייְיִייִיין יִייִייִייִייִיייייייייייִין יִּיְיִייִייִייִייייִייִיייִייִייִייִייִייִ	7172737475	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5 4 3 23 3	= 28 3 3 = 6 3 4 4 = 11	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5 3 + 12	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 3 = 23 3	+	0
6667686970	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רָיַקְץ בְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי בְּיִבְּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְּיוֹן: חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיבְשְׁבָט עִּבְּרִים לְאֹ בָחָר: וִיבְשַׁבֶט עִבְּיִם לְאֹ בָחָר: וִיבְּחַר אֶת־שַׁבֶט יְהוּדֶה^ אָת־הַר צִיוֹן אֲשֶׁר אָהַב: וַיְבֶן בְּמוֹ־, רְמִים מִקְדְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹיֹי מִקְרְשִׁוֹיֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִנְּיִרְ יְסִדְה לְעוֹלְם: נִיבְּחָר בְּרָוֹר עַבְרָּוֹי מִמְּרְלְאָת צִאֹן: וַיִּבְחֵר בְּרָוֹר עַבְּרִוֹי מִנְיִלְב עַמִּוֹי מִנְּתְר בְּיִבְלְב עַמִּוֹי מִנְּתְר בְּיִבְלְב עַמִּוֹי מִּוֹי מִּבְרִי עִּלְב עַמִּוֹי מִנְרְלְאָת צְאֹן: וַיִּבְחֵר בְּרָוֹר תַּרְבִילְב עַמִּוֹר , לְנִרְנוֹת הְּרָבִיאִוֹ וְיִבְּחָר בְּיִנְלְב עַמִּוֹר , לְנִילְב עַמִּוֹר , לְנִיתוֹת בְּיִעְלָב עַמִּוֹי , לְרִעוֹת בְּיִעְלָב עַמִּוֹי , לְנִיתוֹת בְּיִעְלָב עַמָּוֹי , בְּיִבְּתְר עִלּוֹת הְבִיעְלָב עַמִּוֹי , בְּיִבְּר בְּיִבְיִּבְּב עַמִּוֹי , בְּיִבְּר בְּעִבְּיִר בְּיִבְּיִבְּר בְּיִבְּר בְּנִיתְר בְּיִבְּבְב עִּמִּוֹי , בְּיִבְר בְּיִבְּרְב עַמִּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמִּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִּבְּר בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב בְּיִבְּרָב בְּיִּבְיּר בְּיִּבְּרִב בְּיִבְרָב בְּיִּבְיּי , בְּיִבְרָב בְּיִבְּיִבְּר בְּיִבְּיִּים , בְּיִּי , בְּיִבְּר בְּבִּיִּים , בְּיִבְיּי , בְּיִבְיִּיִים , בְּיִּיִּים בְּיִיִּיְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּבְּבְיּים בְּיִבְּיִּבְיִים בְּיִבְּיִּים בְּבְּיִּים בְּיִבְּיִּים בְּבְּיִּים בְּבְּיִים בְּיִבְּיִבְּים בְּבְּיִּים בְּיִבְּיִּים בְּיִים בְּבְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּבְיִּבְּיִים בְּיִּבְיּים בְּיִבְּיִּבְיִּיְיִים בְּיִּים בְּיִּבְּיִים בְּיִּיִּים בְּיִּיְיִּיְיִים בְּיִּיִּים בְּיִּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִיִּים בְּיִיּיִּים בְּיִּיִּים בְּיִּיְיִּים בְּיִּיְיִּים בְּיִים בְּ	7172737475	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5 4 3 23 3	= 28 3 3 = 6 3 4 4 = 11 3	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5 3 + 12	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 3 = 23 3	+	0
6667686970	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רַבְּלִי עִי בְּיִשׁןוּ אֲדֹנְיי בְּגְבּוֹר מִתְרוֹגֵן מִייֶּין: בְּגְבִּוֹר מִתְרוֹגֵן מִייֶּין: תַּבְּתְ עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: תַּבְּתְ עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיּמְאַס בְּאָהֶל יוֹסֶףְי נִיּמְשָׁכְשׁ אֶפְרַיִם לְאַ בְחָר: רַבְּשׁבֶשׁ אֶפְרַיִם לָא בְחָר: עִּרְבַּתְר צִיוֹן אֲשֶׁר אָהַב: נִיּבֶן כְּמוֹ- ְרָמִים מִקְדְשְׁוֹר בְּאָרֶץ יְסְדָה לְעוֹלְןם: נִיּבְחַר בְּדְוַד עַבְּהְוֹי Strophe 29 Total, v. 67-69 נִיּאָחַר עָלוֹת הֶבִיאִוֹ נִיּאָחַר עָלוֹת הְבִיאִוֹ וְיִבְּחַר עָלוֹת הְבִיאִוֹ	717273747576	17 53 3 3 4 13 3 4 4 5 4 3 23 3 3 3 3 2	= 28 3 3 = 6 3 4 4 = 11 3	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5 3 + 12	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 3 = 23 3 3 3 3 2	+	0
6667686970	Strophe 27 Total, v. 62-64 Canticle III.2.1 v. 56-64 רָיַקְץ בְּיָשֵׁןוּ אֲדֹנְיִי בְּיִבְּוֹר מִתְרוֹגֵן מִיְּיוֹן: חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: חַרְבַּת עוֹלְם נַתַן לְמוֹ: נִיבְשְׁבָט עִּבְּרִים לְאֹ בָחָר: וִיבְשַׁבֶט עִבְּיִם לְאֹ בָחָר: וִיבְּחַר אֶת־שַׁבֶט יְהוּדֶה^ אָת־הַר צִיוֹן אֲשֶׁר אָהַב: וַיְבֶן בְּמוֹ־, רְמִים מִקְדְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹּיֹי מִקְרְשִׁוֹיֹי מִקְרְשִׁוֹיֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִקְרָשִׁוֹי מִנְּיִרְ יְסִדְה לְעוֹלְם: נִיבְּחָר בְּרָוֹר עַבְרָּוֹי מִמְּרְלְאָת צִאֹן: וַיִּבְחֵר בְּרָוֹר עַבְּרִוֹי מִנְיִלְב עַמִּוֹי מִנְּתְר בְּיִבְלְב עַמִּוֹי מִנְּתְר בְּיִבְלְב עַמִּוֹי מִּוֹי מִּבְרִי עִּלְב עַמִּוֹי מִנְרְלְאָת צְאֹן: וַיִּבְחֵר בְּרָוֹר תַּרְבִילְב עַמִּוֹר , לְנִרְנוֹת הְּרָבִיאִוֹ וְיִבְּחָר בְּיִנְלְב עַמִּוֹר , לְנִילְב עַמִּוֹר , לְנִיתוֹת בְּיִעְלָב עַמִּוֹי , לְרִעוֹת בְּיִעְלָב עַמִּוֹי , לְנִיתוֹת בְּיִעְלָב עַמָּוֹי , בְּיִבְּתְר עִלּוֹת הְבִיעְלָב עַמִּוֹי , בְּיִבְּר בְּיִבְיִּבְּב עַמִּוֹי , בְּיִבְּר בְּעִבְּיִר בְּיִבְּיִבְּר בְּיִבְּר בְּנִיתְר בְּיִבְּבְב עִּמִּוֹי , בְּיִבְר בְּיִבְּרְב עַמִּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמִּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִּבְּר בְּיִבְּרְב עַמְּוֹי , בְּיִבְּרְב בְּיִבְּרָב בְּיִּבְיּר בְּיִּבְּרִב בְּיִבְרָב בְּיִּבְיּי , בְּיִבְרָב בְּיִבְּיִבְּר בְּיִבְּיִּים , בְּיִּי , בְּיִבְּר בְּבִּיִּים , בְּיִבְיּי , בְּיִבְיִּיִים , בְּיִּיִּים בְּיִיִּיְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּבְּבְיּים בְּיִבְּיִּבְיִים בְּיִבְּיִּים בְּבְּיִּים בְּיִבְּיִּים בְּבְּיִּים בְּבְּיִים בְּיִבְּיִבְּים בְּבְּיִּים בְּיִבְּיִּים בְּיִים בְּבְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּבְיִּבְּיִים בְּיִּבְיּים בְּיִבְּיִּבְיִּיְיִים בְּיִּים בְּיִּבְּיִים בְּיִּיִּים בְּיִּיְיִּיְיִים בְּיִּיִּים בְּיִּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִיִּים בְּיִיּיִּים בְּיִּיִּים בְּיִּיְיִּים בְּיִּיְיִּים בְּיִים בְּ	717273747576	17 53 3 3 4 13 3 4 5 4 3 23 3 3 3 3	= 28 3 3 = 6 3 4 4 = 11 3	+ 8 + 25 3 4 + 7 4 5 3 + 12	= 17 = 53 3 3 4 = 13 3 4 4 5 4 3 = 23 3 3 3	+	0

```
Strophe 30 Total, v. 70-72
                                     20 = 12 + 8 = 20
                                     56 = 29 + 27 = 56
       Canticle III.2.2
                        v. 65-72
                                                              + 0
       Sub-canto III.2
                        v. 56-72
                                    109 = 57 + 52 = 109
                                                             + 0
                                    223 = 122 + 101 = 223
       Canto III
                  Total, v. 40-72
                                                             + 0
       Cantos II-III Total, v. 9-72
                                    451 = 249 + 202 = 451
                                                             + 0
                                    528 = 299 + 229 = 451
                   Total, v. 1-72
Total, including the heading, v. 1-72
                                    530 = 301 + 229
```

Observations

1. In terms of the 528 words of the psalm, the arithmetic centre is constituted by the 10 words in vs. 34-35a (528 = 259 + 10 + 259). Though these words are in themselves meaningful, they do not constitute the consciously designed meaningful centre. A better candidate is to be found on verseline level, since the verseline appears to be the primary compositional building block of the psalm (see Observation 4 below). Moreover, as I shall demonstrate below, Psalm 78 has distinct meaningful centres on verseline level in each of its three cantos. Therefore, there is every reason to look for the meaningful centre of the entire psalm on the level of its 77 verselines. The middle verseline is the 7-word verse 35 (38 + 1 + 38):

They remembered that God was their rock / and that God Most High redeemed them.

These **7** words express the quintessence of the salutary lessons to be drawn from Israel's history according to this didactic poem. In terms of content, the meaningful centre of Psalm 78 is very reminiscent of that of Psalm 77 (v. 12): "I will call to mind the deeds of YHWH; yes, I will remember your wonders of old", which demonstrates the close connection between the two psalms.

The pivotal position of v. 35 as the central verseline is not only underscored by the middle words overlapping it in v. 35a, but also by the fact that v. 35a happens to be the pivotal colon (163 = 81 + 1 + 81). Additionally, the middle occurrence of the 3 instances of שֶׁלְיוֹן, 'Most High' (vs. 17, 35, and 56) falls precisely within v. 35. In their turn, these 3 instances constitute the arithmetic middle of the 7 occurrences of שֵׁלְיוֹן in the Asaphite psalms: 73:11, 77:11, 78:17, 78:35, 78:56, 82:6, and 83:19.

In light of the pivotal positioning of the keyword בֶּלְיוֹן in Psalm 77 (see Observation 3 in my <u>Analysis of Psalm 77</u>), there is every reason to assume the deliberate use of this keyword also here to focus attention on the meaningful centre. See the General <u>Introduction</u>, "Special devices to highlight the meaningful centre".

2. A feature Psalm 78 shares with a considerable number of psalms is that it has deliberately designed meaningful centres in other parts of the poem: in each of the three cantos, as has been observed by Pieter van der Lugt (private communication). The middle verseline of Canto I (vs. 1-8), v. 5a-b, may be regarded as its consciously designed meaningful centre (11 = 5 + 1 + 5):

He laid a solemn charge on Jacob and established a law in Israel.

It is intriguing to find that each of the two 3-word cola is made up of **13** letters, giving **26** in total, which represents the numerical value of the name YHWH.

The middle verseline of **Canto II** (vs. 9-39), v. 24, would be a very fitting meaningful centre of this 33-verseline canto (33 = 16 + 1 + 16):

He rained down manna for them to eat // and gave them the grain of heaven. The middle verseline of Canto III (vs. 40-72), v. 56, would be a most appropriate meaningful centre for this canto, which has also **33 verselines** (33 = 16 + 1 + 16):

Yet they provoked and defied God Most High // and did not observe his charges.

Read together in succession, the three extra meaningful centres express the crucial factors in the relationship between YHWH and the people of Israel, highlighting them as containing together the leading theme of the psalm:

YHWH gave them the law as the solemn charge laid on them (v. 5a-b),

YHWH gave them food from heaven in plenty in the desert (v. 24),

Yet they provoked God Most High, refusing to keep his solemn charges (v. 56).

The keyword עֵּדוֹּת, 'solemn charge, obligatory decree', occurs only here in the psalm as a whole, where the two instances function as a device for inclusion to link the two meaningful centres. In the same way, the keyword עֻּלְיוֹן, 'Most High', in the third centre serves to connect it to the meaningful centre of the psalm as a whole, v. 35, where we find the pivotal instance of this important keyword in the Asaphite psalms.

- 3. Particularly interesting to note is that Psalm 78 is positioned exactly at the centre of the 11 Asaphite psalms of Book III. Its central positioning is strongly emphasized by the fact that the middle occurrence of the 7 instances of יליוֹן in the 11 Asaphite psalms is to be found precisely in Ps. 78:35! It features in 73:11, 77:11, 78:17, 78:35, 78:56, 82:6, and 83:19. For its significance, see the Introduction to Book III.

 In light of this, it is not surprising to find that the middle canticle (coinciding with the 4 middle strophes), vs. 32-39, in which the meaningful centre is positioned, is made up of 58 words. This number represents the numerical value of יליוֹן (16+12+10+6+14). For the use of the gematric value of a keyword as a structuring device, see the General Introduction, pp. 13-14.
- 4. The psalm divides into an introductory canto, followed by 8 canticles divided over 2 cantos with 4 sub-cantos:

vs. 1-8	Canto I	4 strophes		11 verselines
vs. 9-16	Canticle II.1.1	3 strophes		8 verselines
vs. 17-22	Canticle II.1.2 13	3 strophes		7 verselines
vs. 23-31	Canticle II.2.1	3 strophes	<mark>33</mark>	9 verselines
vs. 32-39	Canticle II.2.2	_4 strophes		9 verselines
vs. 40-48	Canticle III.1.1	4 strophes		9 verselines
vs. 49-55	Canticle III.1.2 13	3 strophes		7 verselines
vs. 56-64	Canticle III.2.1	3 strophes	<mark>33</mark>	9 verselines
vs. 65-72	Canticle III.2.2	3 strophes		8 verselines
vs. 9-72	Cantos II-III	26 strophes		66 verselines
vs. 1-72	Cantos I-III	30 strophes		77 verselines

^{*} First observed, as far as I know, by Beat Weber, *Psalm 77 und sein Umfeld. Eine poetologische Studie* (Bonner Biblische Beiträge 103), Weinheim: Beltz Athenäum, 1995. See now also his contribution "Der Asaph-Psalter – eine Skizze", in: B. Huwyler, e.a. (eds.), *Prophetie und Psalmen,* (FS K. Seybold, AOAT 280), Münster 2001, pp. 117-141, especially pp. 134ff.

-

The cantos, canticles, strophes, and verselines appear to be the main building blocks employed by the author to shape the text into this particularly regular structure. On strophic level, Cantos II and III divide into 13 strophes each to generate the divine name number 26. The four sub-cantos have two canticles each, arranged in a chiastic pattern on strophic level: 6 + 7 and 7 + 6 = 26.

Viewed from the heart of the psalm as a whole, the middle canticle, vs. 32-39, we get the following pattern:

```
vs. 1-31 13 strophes vs. 32-39 4 strophes vs. 40-72 13 strophes.
```

The pivotal position of the central canticle is highlighted by the fact that it is surrounded by 13 + 13 = 26 strophes.

On verseline level, the two main cantos divide into **33** (3 x **11**) verselines each. And since Canto I is made up of **11** verselines, the psalm has **77** (**7** x **11**) verselines. This shows the crucial role played by the number **11** as structuring principle in Psalm **78**. For the structural use of **11** and its significance as the number of fulfilment, see my book *Numerical Secrets of the Bible*, pp. 57-66 and 70-73. See also the Special Features of <u>Judges 5:2-31b</u>, which is conspicuously structured by the number **11**.

For the paramount importance, from a logotechnical point of view, of the verseline as building block, see the Introduction to Book II: Table VI, and the Introduction to Book III: Table X.

Note the following occurrences of the number **11** or its multiples, apart from those already mentioned:

```
vs. 7-11
              44 words
vs. 12-14
              22 words
vs. 23-25
              22 words, with 11 before, and 11 after atnach
vs. 40-41
              11 words
vs. 42-44
              22 words, with 11 before, and 11 after atnach
vs. 45-46
              11 words
vs. 40-52
              88 words
vs. 56-66
              66 words in these 11 verses
vs. 9-72
              451 (41 x 11) words
vs. 1-72
              528 (48 x 11) words.
```

- 5. As noted in the Analysis of Psalm 77 (Observation 5), the concluding strophe, vs. 70-72, dealing with David as YHWH's shepherd of his people, is clearly preluded in the coda of Psalm 77. (This is additional evidence for the interrelationship between Psalms 77 and 78.) Moreover, the **14** words of the first strophe of Psalm 78, vs. 1-2, may have been deliberately chosen to allude to David, whose name has the gematric value of **14** (4 + 6 + 4). This may also apply to the **56** (4 x **14**) words in the concluding canticle, vs. 65-72. For the significance of the number **14** alluding to David, see my analysis of the very first Davidic psalm, Psalm 3.
- 6. There is no sign of any attempt by the author to underscore the structure of the text and the final compositional formula on word level with the help of the divine name numbers. Seeing the size of Psalm 78, there are relatively few occurrences, of which some may simply be a matter of coincidence:

```
vs. 2-4 17 words before atnach
```

vs. 20-21 **26** words in total

vs. 17-22 **34** (2 x **17**) words before atnach

vs. 32-37 17 words after atnach

vs. 40-51 34 (2 x 17) words after atnach

vs. 52-55 17 words before atnach

vs. 53-55 26 words in total

vs. 62-64 17 words in total

vs. 56-72 **52** (2 x **26**) after atnach.

7. The important keyword, the divine title עֶּלְיוֹן, 'Most High', occurs 3x (vs. 17, 35, 56). The name יהוה occurs 2x (4 and 21), the designation אֵל no less than 7x (vs. 7, 8, 18, 19, 34, 35, 41), and אֱלֹהִים even 8x (vs. 7, 10, 19, 22, 31, 35, 56, 59), giving altogether 17 references to God by means of the three main designations. This may be the reason why אֱדֹנֵי is used in v. 65.

© 2009

Dr. C.J. Labuschagne Senior Lecturer in Semitic Languages (retired),

Brinkhorst 44 University of Pretoria, South Africa

9751 AT Haren (Gron) and

The Netherlands Professor of Old Testament (retired),

 $\underline{ \textbf{labuschagne.cj@planet.nl}} \quad \textbf{University of Groningen, The Netherlands}$

vs. 7-8 17 words before atnach

vs. 12-16 **34** (2 x **17**) words in total